



نوفمبر 2025

# إعلان قرطبة

اليوم العالمي للزيتون 2025

# إعلان قرطبة

بدعوة من معالي السيد لويس بلناس، وزير الزراعة وصيد الأسماك والغذاء في مملكة إسبانيا، والسيد خايمي ليلو، المدير التنفيذي للمجلس الدولي للزيتون (IOC)، اجتمع وزراء، ممثلو الوزراء والمنظمات الدولية في قرطبة في 20 نوفمبر 2025 للاحتفال باليوم العالمي للزيتون. وبهذه المناسبة، ناقشوا التحديات والفرص الرئيسية التي تواجه قطاع الزيتون وأعربوا عن دعمهم والتزامهم بزراعة الزيتون ومنتجاته.

## الوزراء وممثلوهم

يذكرُون بما يلي:

- يعتبر شجر الزيتون (*Olea europaea*)، بالإضافة إلى قيمته الزراعية، رمزاً للسلام والحكمة والحضارة تم توارثه منذ العصور القديمة وحتى يومنا هذا، وهو يجسد قيم عالمية تتجاوز الحدود.
- وقد انتشر هذا المحصول الرمزي على مدى أكثر من ستة آلاف عام من التاريخ من حوض البحر الأبيض المتوسط إلى القارات الخمس، وأصبحت منتجاته تحظى بتقدير متزايد في جميع أنحاء العالم.
- وشجع المجلس الدولي للزيتون (IOC) منذ إنشائه في عام 1959، تحت رعاية الأمم المتحدة، التعاون الحكومي الدولي لتعزيز الزراعة المستدامة لأشجار الزيتون ودعم جودة وتجارة زيت الزيتون وزيتون المائدة.
- تم إعلان اليوم العالمي للزيتون في الدورة 40 للمؤتمر العام لليونسكو في عام 2019.

## يدركون ما يلي:

- يساهم قطاع الزيتون بشكل كبير في الأمن الغذائي ورفاهية المجتمعات واتباع أنظمة غذائية صحية لسكان العالم المتزايد عددهم.
- تساهُل زراعة الزيتون المستدامة في الحفاظ على التربة ومنع التصحر والحفاظ على التنوع الحيوي والتخفيف من آثار تغيير المناخ.
- يقود قطاع الزيتون التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المناطق الريفية، ويعزز النمو الاقتصادي وخلق فرص العمل والفرص الجديدة التي تقوي النسيج الإنتاجي المحلي.
- تستمر التجارة الدولية في منتجات الزيتون في النمو بشكل مطرد، بفضل اعتماد معايير وطنية ودولية موحدة تستند إلى المعرفة العلمية.
- يجب تشجيع التعاون الدولي لتعزيز التعاون التقني والعلمي من خلال تبادل الخبرات والمعرفة، لتعزيز التنمية المستدامة في قطاع الزيتون، لضمان الإدارة الفعالة للموارد الطبيعية - مع إيلاء اهتمام خاص للمياه - والتكيف اللازم مع آثار تغيير المناخ.
- تساهُل الابتكارات التكنولوجية واعتماد التقنيات الذكية في دفع عجلة التنمية في قطاع الزيتون.
- يشكل التعاون التقني الدولي في مجال حفظ وإدارة الموارد الوراثية للزيتون جزءاً من الاستجابة للتحديات الحالية والمستقبلية التي تواجه زراعة الزيتون المستدامة.
- تطورت زراعة الزيتون نحو نماذج متقدمة تقنياً تتعايش مع النظم التقليدية، مما شكل المناظر الطبيعية الريفية والهوية الثقافية والاقتصادات المحلية للعديد من المناطق والأقاليم.
- تمت صياغة بساندين الزيتون ثاني أكسيد الكربون ( $CO_2$ ) من الغلاف الجوي وتتخذه في التربة والكتلة الحيوية النباتية بطريقة مستقرة ودائمة من خلال ممارسات زراعية مستدامة، مما يساهم - عن طريق عزل الكربون - في استراتيجيات التخفيف من آثار تغيير المناخ.
- زيت الزيتون وزيتون المائدة معروفة عالمياً بخصائصهما الغذائية وتنوع استخداماتها في الطهي ومساهمتها في الأنظمة الغذائية الصحية، مثل النظام الغذائي المتوسطي، الذي أعلنته اليونسكو في عام 2010 تراثاً ثقافياً غير مادي للبشرية، والذي يساعد على تقليل مخاطر الإصابة بالأمراض وتحسين الصحة العامة وزيادة متوسط العمر المتوقع.
- زيت الزيتون هو مصدر غني بالدهون الأحادية غير المشبعة، وخاصة حمض الأوليك، الذي له فوائد صحية مثبتة. زيت الزيتون البكر، الذي لا يتطلب أي تنقية أو معالجة صناعية، يحتوي على مضادات الأكسدة مثل فيتامين E والبوليفينول، التي لها تأثيرات مضادة للالتهابات ووقائية ضد أمراض القلب والأوعية الدموية والسرطان والسكري وارتفاع ضغط الدم والسمنة وتدھور القدرات الإدراكية وغيرها من الحالات.
- يستمر استهلاك الطعام خارج المنزل في التزايد، مما يزيد من تأثير الطهاة وأصحاب المطاعم في تشكيل رأي المستهلكين حول زيت الزيتون. لذلك، فإن الاستراتيجيات التي تهدف إلى تحسين معرفة الطهاة وأصحاب المطاعم بجودة زيت الزيتون وخصائصه الغذائية والحسية وتطبيقاته المبتكرة في الطهي تستحق اهتماماً متزايداً.

## يعلنون عن

الأهمية الاستراتيجية لقطاع الزيتون، ويدعمون ما يلي:

- تشجيع جودة منتجات الزيتون وتسهيل تجارتها الدولية من خلال موافمة المعايير الوطنية والدولية التي تزيل الحاجز التجاري وتحمي حقوق المستهلكين.
- تعزيز استهلاك منتجات الزيتون وتوسيع التجارة الدولية في مجال زيت الزيتون وزيتون المائدة.
- تعزيز السياسات العامة التي تعرف بقطاع الزيتون وتقويه باعتباره نظاماً غذائياً يساهم في صحة الإنسان واستدامة كوكب الأرض ورفاهية المجتمعات الريفية.
- العمل على صون شجرة الزيتون وحمايتها – تلك الشجرة العريقة ورمز السلام – من كلّ ما يهدّد بقاءها سواء أكان من العوامل الطبيعية أم البشرية، والمسارعة إلى إثارها وتجديدها في المواقع التي لحق بها الضرر.
- تعزيز التعاون التقني والبحث والتطوير والابتكار – على الصعيدين الوطني والدولي – بالتعاون مع الجامعات ومرافق البحث الأخرى لدعم التنمية المستدامة لقطاع الزيتون وتنميته مع تغيير المناخ.
- الاعتراف بالدور البيئي لبساتين الزيتون وتقديره، من خلال تعزيز البحوث العلمية والممارسات الزراعية التي تزيد من قدرتها على امتصاص وتخزين ثاني أكسيد الكربون ( $CO_2$ ) وتساهم في التخفيف من آثار تغير المناخ.
- دعم الأنشطة الدولية والإقليمية التي
- تنشر المعلومات العلمية العامة عن الخصائص الغذائية والصحية وغيرها من الخصائص المفيدة لزيت الزيتون وزيتون المائدة، وتحسين المعلومات المقدمة للمستهلكين،
- دمج زيت الزيتون في استراتيجيات الصحة العامة والتغذية، مع الاعتراف بقيمتها كغذاء وظيفي في الوقاية من أمراض القلب والأوعية الدموية والأمراض الأيضية والأمراض العصبية التكتسية،
- تعزيز التعاون مع الطهاة وأصحاب المطاعم لتنقيف المستهلكين حول زيت الزيتون وزيتون المائدة، مع التركيز على معايير الجودة وتنوع الأصناف ومصادر الإنتاج وخصائصه الغذائية وخصائصه التكميلية واستخداماته في الطهي.

## يدعون

المجلس الدولي للزيتون إلى متابعة هذه التوصيات في إطار الاتفاقية الدولية لعام 2015 بشأن زيت الزيتون وزيتون المائدة.

# يُعربون عن دعمهم لإعلان قرطبة

في 20 نوفمبر 2025

## الوزراء وممثلو الوزارة

جمهورية البرتغال	جمهورية البرازيل الاتحادية
جمهورية ألبانيا	المملكة الأردنية الهاشمية
جمهورية العراق	جمهوريّة اليونان
جمهورية بيرو	جمهورية إيران الإسلاميّة
جمهورية تونس	جمهوريّة باكستان الإسلاميّة
جمهورية تركيا	جمهوريّة إيطاليا
جمهورية أوزبكستان	المملكة المغربية
دولة فلسطين	المملكة العربيّة السعودية
الجمهوريّة العربيّة السوريّة	مملكة إسبانيا

## المنظمات الدوليّة

المركز الدولي للدراسات الزراعية العليا المتوسطية (CIHEAM)  
المجلس الدولي للتمور

## وفود الدول الأعضاء

دولة ليبيا	جمهورية مصر العربية
الجمهورية اللبنانيّة	جمهورية أذربيجان
جورجيا	الجمهوريّة الجزائريّة الديمقراطيّة الشعبيّة
الجل الأسود	البوسنة والهرسك
جمهوريّة أوروغواي الشرقيّة	دولة إسرائيل